



MAGYAR ÁLLAMI OPERAHÁZ
HUNGARIAN STATE OPERA

2026. július 18., szombat 18:00 | 18 July 2026, Saturday 6 p.m.

Giacomo Puccini

PILLANGÓKISASSZONY

Madama Butterfly

Opera három felvonásban, két szünettel,
olasz nyelven, magyar, angol és olasz felirattal

Opera in three acts, with two intermissions,
in Italian, with Hungarian, English, and Italian subtitles

Szövegíró Librettist GIUSEPPE GIACOSA, LUIGI ILLICA

Karmester Conductor DÉNES ISTVÁN

Rendező Director KERÉNYI MIKLÓS GÁBOR

Díszlettervező Set designer KENTAUR

Jelmeztervező Costume designer VÁGVÖLGYI ILONA

Magyar szöveg Hungarian translation by KENESEY JUDIT

Angol szöveg English translation by ARTHUR ROGER CRANE

Cso-cso-szán Cio-Cio-San LÉTAY KISS GABRIELLA (kamaraénekes Kammersängerin)

Szuzuki Suzuki SZÁNTÓ ANDREA (kamaraénekes Kamm iersängerin)

Pinkerton BONCSÉR GERGELY (kamaraénekes Kammersänger)

Sharpless SÁNDOR CSABA

Goro BALCZÓ PÉTER

Yamadori BARTOS BARNA

Kate ANIJA LOMBARD (operastúdió)

A szerzetes nagybácsi (Bonzo) The Bonze KISS ANDRÁS

Császári biztos The Imperial Commissioner ANTÓNI NORBERT

Művészeti igazgató Artistic director ALMÁSI-TÓTH ANDRÁS

Karigazgató Chorus director CSIKI GÁBOR

Zenekar-igazgató Orchestra director TÓTH SÁMUEL CSABA



Közreműködik a MAGYAR ÁLLAMI OPERAHÁZ ZENEKARA ÉS ÉNEKKARA

Featuring THE HUNGARIAN STATE OPERA ORCHESTRA AND CHORUS